

SŁOWO

Wychodzi codziennie z wyjątkiem dni poświęconych.

Redakcja i administracja Ad. Mickiewicza 4. Tel. 228. Otwarte od 9 do 3.

Prenumerata miesięcznie z dostarczeniem do domu oraz z przesyłką pocztową mk. 14000.

Konto czekowe w Pocztowej Kasie Oszczędnościowej Nr. 80.259.

Cena ogłoszeń: Wiersz mi-
limetrowy: przed tekstem
1200 mk.; w tekście 2.000 mk.; za
tekstem 600 mk.
Najmniejsze ogłosz. 6000 mk.p

Z prowincji o 25 drożej.
W numerach świątecznych
o 25 procent drożej.

Inż. Józef Kudrewicz

Dyrektor Okręgowej Dyrekcji Odbudowy

zmarł nagle dn. 29 kwietnia r. b. o godz. 5 rano. Pogrzeb się odbył na cmentarzu Bernardyńskim dn. 30 kwietnia o godz. 5 pop.

O czym zawiadamiają pogrążeni w smutku

Współpracownicy Dyrekcji Odbudowy.

PIJCIE

najlepszą
chińską **herbatę**
marki

„SAMOWAR“

Żądajcie we wszystkich lepszych sklepach kolonialnych

Reprezent. Akc. T-wa Handlu Herbatą „Samowar“
Szanchaj—Gdańsk—Hamburg

Sp. Handl. „WILDAN“ ul. Żeligowskiego 10-3
Telefon Nr. 666.

Przy zakładzie elektro-leczniczym
D-ra IWANTERA ul. Mickiewicza 24

został nowo-
otwarty **dział wodoleczniczy** wanny kwaso-
węgłowe (na-
sycenie gazem za pomocą specjalnego aparatu) prysznic szarko, prysznic szkocki etc.

Echa zagranicy.

**Mandat fran-
cuski w Syrii.**

Z okazji ustąpienia wysokiego komisarza francuskiego w Syrii, gen. Gourand, i nominacji gen. Weyganda na jego miejsce, prasa francuska poświęca niemało uwagi mandatowi syryjskiemu. Wszystkie pisma narodowe są zadowolone z nowego przedstawiciela Francji, ale nie są zgodne co do oceny działalności jego poprzednika. Niektórzy zarzucają mu, że polityka jego niedosyć się liczyła z interesami tradycyjnych i wypróbowanych przyjaciół Francji w tym kraju, mianowicie chrześcijan syryjskich, i że finansowo kosztowała. Francję zbyt drogo. Od tego ostatniego zarzutu broni gen. Gourand'a przez Ligę Narodów, nie tylko nadaje jej prawa, ale także nakłada na nią obowiązki. Obowiązkiem przyjmującego mandat jest wychować politycznie i administracyjnie oddany jego pieczy kraj, aby mieszkańcy tegoż stali się zdolnymi do samodzielnego kierowania swoimi losami; nim to jednak nastąpi, trzeba zapewnić bezpieczeństwo zarówno zewnętrznego, jak i wewnętrznego. Zadanie to, oczywiście, musi ponieść z sobą pewne koszty, szczególnie w takim kraju jak Syria, który

jest otoczony niespokojnymi sąsiadami—Turkami i Arabami mezopotamskimi, a od upadku państwa rzymskiego był pozbawiony znośnej administracji.

Komuniści w Bułgarii.

Gazety francuskie donoszą, że rząd bułgarski wypracował projekt dosyć oryginalnej ustawy, mianowicie władze mają być upoważnione w każdej wsi, zawierającej dziesięciu lub więcej mieszkańców, do wywłaszczenia ich ziemi, domów i ruchomości. Dla zarządzania odebranych, od przeciwników własności prywatnej majątki mają być zorganizowane rady, do których oprócz przedstawicieli władz i ciał samorządowych mają wchodzić przedstawiciele komunistów, bez różnicy płci i wieku. Rady te będą miały prawo karania śmiercią tych, co nie będą się stosowały do ich postanowień. Należy wątpić, żeby znaczna ilość Bułgarów się przyznała do poglądów komunistycznych, o ileby takie prawo zostało uchwalone. Rząd bułgarski, jak widać, chce stosować metodę leczenia „idem per idem“.

Nowy gabinet Szwedzki.

W Szwecji, po upadku socjalistycznego gabinetu Brantinga, ukonstytuował się nowy, pod przewodnictwem konser-

watysty Tryggera. Polityk ten, przedstawiciel Szwecji w Lidze Narodów, należy do odłamu zachowawców, sympatyzujących z Francją, gdy większość stronnictwa żywi, a szczególnie żywiła aż do klęski Niemiec i rewolucji niemieckiej, uczucia germanofilskie. Nowy premier będzie miał zadanie bardzo utrudnione, gdyż jego partja stanowi w izbach mniejszość, a inne partje, stojące na granicy obecnego ustroju, mianowicie liberalna i ludowa, w skład koalicji rządowej nie weszły, choć zezwoliły na wstąpienie swoich członków do gabinetu.

Walka z alkoholem w Turcji.

Rząd turecki rozciągnął na Konstantynopol ustawę, zabraniającą w Turcji wyrabianie, wóz, sprzedaż i publiczne spożywanie wszelkich napojów wysokokowych. Ustawa ta została przyjęta przez Zgromadzenie angijskie w 1920 r. nie bez zaciętej walki i przeszła tylko dzięki głosowi przewodniczącego, gdyż 71 głosów wypowiedziało się było za nią i tyleż przeciw. Z okazji wprowadzenia ustawy w bylejszej stolicy, gazety przypominają, że spożywanie alkoholu przechodziło w Turcji rozmaite koleje. Jak wiadomo, prawo Mahometa zabrania napoje wyskokowe i na ogół jest zakaz przestrzegany przez Turków, którzy wogóle z natury nie są skłonni do pijaństwa. Jednakże niektórzy sultani, między innymi wielki zdobywca Soliman I-szy, byli amatorami trunków i oficjalnie pozwalali swoim poddanym pić wino. Inni znówu fanatycznie przestrzegali pod tym względem prawo Koranu. Achmet I-szy, na przykład, ogłosił, że uważa za grzech nawet spoglądanie na butelkę zawierającą „djabelski napój“ i karał śmiercią tych, co byli przyłapani na spożywaniu tegoż. W ostatnich jednak czasach, i to właśnie wywołało wydanie wzmiankowanej ustawy, rozpowszechniło się dosyć w Turcji spożywanie „raki“, rodzaju wódki, często fałszowanej i wówczas bardzo szkodliwej dla zdrowia. Ci, co ją pili, widocznie podzielili zadanie owego Tatara z Pamiętników Kwestarza, który, przepijając do brata Michała twierdził, że Mahomet wprowadził zabranie wino, ale „o wódeczce w Alkoranie cyt“.

Policja turecka będzie musiała w każdym razie dać dowody wielkiego taktu i umiejętności, ażeby uzgodnić działanie ustawy ze względami należnymi cudzoziemcom i szczególnie wojskowym angielskim i francuskim, którzy nie zechcą się wyrzec whisky lub wina. To też gubernator Pery obiecał, że jego podwładni nie będą przeprowadzali w domach prywatnych rewizyj, skierowanych przeciwko właścicielom zapasów alkoholu lub spożywcom tegoż, a tylko będą zwalczali publiczne przejawy pijaństwa.

Konferencja w Lozannie

Odroczenie posiedzeń.

Lozanna, 28 kwietnia.

(Pat.) Wobec tego, że w kwestiach spornych delegacje sojusznicze nie mogły dojść do porozumienia z delegacją turecką, komisja finansowa postanowiła odroczyć swe posiedzenie sine die. General Pellet odjechał już do Paryża w celu odbycia konferencji z Poincare, spotka się on zapewne również z nowomianowanym wysokim komisarzem w Smyrnie, gen. Weygandem. W komisji politycznej zakończono dyskusję nad kwestjami dotyczącymi klauzul terytorjalnych i politycznych. Komisja postanowiła przekazać prawnikom sprawy związane z ochroną cudzoziemców w Turcji. Sir Rumbold zaproponował powierzenie Lidze Narodów kontroli nad linją kolejową Lule Burgas—Adriano-pol. Turcy zastrzegli sobie czas na udzielenie odpowiedzi.

Pismo Worowskiego.

Lozanna, 29 kwietnia.

(Pat.) Delegaci mocarstw sprzymierzonych postanowili zwrócić się do swych rządów o nowe instrukcje wobec nowego pisma Worowskiego, wyrażającego zdziwienie, że konferencja nie otrzymała dotychczas odpowiedzi Sowieców, doręczonej przez Worowskiego w Rzymie, na pismo sekretarjatu generalnego konferencji lozańskiej. Worowski dołącza kopję wzmiankowanego pisma; Rosja nie odmawiała podpisania konwencji w sprawie cieśnin, a czyniła w

tej sprawie pewne zastrzeżenia, proponując współpracę przy ewentualnym zredagowaniu całkiem nowego projektu konwencji. W kołach zbliżonych do delegacji mocarstw sprzymierzonych sądzą, że rządy sprzymierzone nie powrócą już więcej do sprawy cieśnin. Dzisiaj Worowski odbył konferencję z Ismetem Paszą.

Wojna czy pokój.

Wiedeń, 30 kwietnia.

(Pat.) „Nene freie Presse“ donosi z Lozanny, iż mimo doniesień o zadawalającym przebiegu rokowań, w dniu wczorajszym obiegają tu pogłoski, że Turcy koncentrują silne oddziały wojsk nad granicą syryjską. Donoszą ponadto, że Francja przygotowuje w Toulonie eskadrę, by mieć ją w pogotowiu do wystąpienia na wody tureckie.

Inspekcja granicy.

Paryż, 29 kwietnia.

(Pat.) General Weygand wyjeżdża w najbliższy piątek do Beyruth, skąd uda się na inspekcję granicy syryjsko-cylicyjskiej.

TEATR	We wtorek 1 maja „Z y d w k a“, opera. Występ Leona Cortillego.
WIELKI (Pohulanka)	We środę 2 maja „K L A T W A“ dramat.

Dzienna sprzedaż biletów od 11—2 pos-
w cukierni p. Szaralla, ul. Mickiewicza
róg Tatarskiej.

Trzecie Targi Poznańskie.

Otwarcie.

Poznań, 29 kwietnia.

(Pat.) Dziś o godzinie 10 m. 30 dokonał otwarcia Trzecich Targów Poznańskich Prezes Poznania Ratajski, podkreślając w wygłoszonym przemówieniu znaczenie Targów, które pozwalają ogarnąć w krótkim czasie rozwój i całości kształt naszego dorobku gospodarczego. Dalej zaznaczył, iż Wielkopolska, Pomorze i Górny Śląsk odegrywają decydującą rolę w bilansie gospodarczym Państwa Polskiego, stanowią one o sile eksportu polskiego. Następnie przemawiał w imieniu ministra Przemysłu i Handlu dyrektor Departamentu Dąbrowski. Podkreślił on znaczenie targów dających świadectwo, że dzielnice polskie są ze sobą związane najściślej szemi węzłami i wykazują jak organizacje gospodarze poszczególnych dzielnic współpracują dla ogólnego dobra.

Warszawa, 30 kwietnia.

(A. w.) Na otwarciu Trzecich Targów Poznańskich z przedstawicielami władz centralnych obecni

byli: Delegat M. S. Wojsk., oraz konsulowie państw sprzymierzonych. Zainteresowanie kupców krajowych i zagranicznych bardzo żywe. Ekspozycja 3200, ze wszystkich dziedzin przemysłu. W pawilonie Prasy poważne miejsce zajmuje Agencja Wschodnia, jako wydawca codziennych wiadomości ekonomicznych.

Mowa senatora Jewelowskiego.

Poznań, 29 kwietnia.

(Pat.) Miejski Urząd Targów Poznańskich wydał dziś obiad dla przedstawicieli konsularnych i handlowych państw obcych. Między innymi przemawiał senator gdański Jewelowski podkreślając, że to, co cudzoziemcy zobaczyli na Targu, jest dowodem, iż przemysł polski podnosi się z każdym dniem, oraz zaznaczył, iż Gdańsk i Polska potrzebują się nawzajem, wyraził też nadzieję, że się porozumieją wkrótce i trudności zostaną usunięte.

Ekspozyty firm gdańskich.

Poznań, 29 kwietnia.

(Pat.) Na Targach Poznańskich ekspozyty swe mają wystawcy z całej Polski ze wszystkich dziedzin przemysłu; firmy gdańskie bardzo licznie reprezentowane.

Sejm i Rząd.

Ministerstwo gospodarki narodowej.
Warszawa, 28 kwietnia.

(A. w.) Jak donosi „Przegląd Wieczorny“, w kołach sejmowych i senackich omawiany jest od pewnego czasu projekt połączenia istniejących ministerstw Poczty,

Kolei i Robót Publicznych w jedno ministerstwo Gospodarki Narodowej. Na czele tego ministerstwa stałby jeden odpowiedzialny minister, oraz 3 fachowych dyrektorów administracyjnych dla każdego działu.

Złote bony skarbowe.

Czy złote bony skarbowe są korzystną lokatą kapitału? Z pytaniem tem spotykam się nieomal codziennie, chciałbym więc na tem miejscu, jako długoletni pracownik na terenie finansowości, udzielić interesowanym w tym kierunku wyjaśnień i spostrzeżeń.

Ministrów Skarbu mieliśmy dotychczas mniej więcej tyłu, ile papierów państwowych przez nich wypuszczonych, a mianowicie:

- 1) asygnaty skarbowe z r. 1918
- 2) długoterminowa pożyczka państwa
- 3) krótkoterminowa pożyczka państwa
- 4) 4% pożyczka premjowa (milionówka)
- 5) 5% bilety skarbowe
- 6) złota pożyczka państwa.

Ciągła dewaluacja marki polskiej sprawiła, że społeczeństwo odnosiło się do wszystkich powyższych emisji z pewną nieufnością i autorytet Skarbu Polskiego jako dłużnika został silnie zachwiany. Repartycja emisji tych była pokryta nie dobrowolnie, lecz przez stosowanie przez skarb pewnego przymusu do subskrypcji.

Milionówka, w swoim czasie dość chętnie nabywana, straciła dziś na popycie, gdyż wygrany milion obecnie nie przedstawia już poważnej wartości. Jedynie 5% bilety skarbowe utrzymały się nieomal do ostatnich dni w pewnej sile, lecz bynajmniej nie przez zaufanie do skarbu, lecz z powodu, że stanowiły wygodny sposób lokaty z prawem wymiany każdego czasu na gotówkę.

Obecnie również i ten papier stał się wskutek spadku marki polskiej już nieaktualnym i prawie nikt się nim nie interesuje. Pozostaje jeszcze pożyczka złota. Emisją tą, a raczej jej formą, przyznał Skarb Państwa, że społeczeństwo miało rację odnosić się do poprzednich emisji nieufnie. Złota pożyczka ma na celu ochronę posiadacza marek polskich od straty kursowej przy zwycięstwie lub niższe walut obcych. Lecz dalszy spadek marki polskiej sprawił, że i pożyczka złota nie interesuje się społeczeństwo w spodziewanej przez Państwo mierze.

Ucieczka od marki polskiej stała się objawem powszechnym, a ukrywanie majątku w walutach obcych nieomal koniecznością. Skarb polski nie uzyskał więc od społeczeństwa polskiego kredytu w takiej wysokości, w jakiej się spodziewał.

A ponieważ każdy przedsiębiorca, któremu własny kapitał nie wystarcza na prowadzenie in-

teresu, nie uzyskawszy kredytu w dostatecznej wysokości w jednej instytucji, szuka dalszego kredytu w drugiej, — przeto i Skarb Państwa jest dziś w poszukiwaniu nowego wierzyciela. Jestem przekonany, że uzyska na całej pełni potrzebnego mu na interes państwowy kapitału. Obecnie bowiem Ministerstwo Skarbu weszło na drogę właściwą, realną, nie obiecuje dać, lecz daje korzyści faktyczne, nie podlegające absolutnie żadnej wątpliwości. Korzyści te dają złote bony skarbowe.

Artykuł 5 ustawy o złotych bonach głosi, że po upływie 6 miesięcy będą one spłacane po cenie nominalnej w markach polskich według przeciętnego kursu szwajcarskiego franka na giełdzie warszawskiej. Tym sposobem skarb polski zapewnia tym wszystkim, którzy bony złote nabyli lub nabędą, takie same korzyści, jakieby mieli z lokaty we frankach szwajcarskich lub w innych obcych walutach.

Bony złote dają jeszcze jedną korzyść więcej, jakiej obecne waluty nie dają, a mianowicie 6% w zlocie.

Wniosek więc z powyższych szczegółów jasny, że 6% bony złote mają swoje znaczne zalety. Czy mają również wady? Warto się nad tem zastanowić i to dwustronnie, tak ze stanowiska Skarbu Państwa, jak i z punktu widzenia społeczeństwa, mającego zamiar lokaty swych kapitałów w tychże bonach.

Bardzo jasno stawia kwestję to jeden z wybitniejszych fachowców finansowych, twierdząc, że emisja bonów tych, opiewających na obcą walutę, jest ze strony państwa znaczną ofiarą. Państwo przyznaje się tem samem, że marka polska przestała być w kraju uznany miernikiem istotnej wartości. Emisja 6% bonów złotych jest jednak nie tylko ofiarą moralnej natury, lecz także dotkliwą bardzo ofiarą materialną ze strony Państwa. Państwo jako dłużnik, niemogący uzyskać normalnego kredytu, zdecydować się musiało na weksel (obecnie wymian) w walucie obcej, który może je narazić, o ile marka polska nadal spadać będzie, na nieobliczalne straty. Stratom tym zapobiec mają podatki, oparte na złotym mierniku, a nie w markach polskich.

Ponieważ dochody Państwa mają być wymierzone w mierniku złotym, przeto może Państwo zaciągać również długi na tej samej zasadzie.

Jedynie przeto dekret, że wszelkie podatki oraz inne świadczenia daninowe mają być Państwu pla-

cone według miernika złotego, czyni Państwo w danym wypadku dłużnikiem, na wysoki kredyt w zupełności zasługującym.

Kredyt ten uzyska Skarb Państwa jednakże dopiero wówczas, gdy plan uzdrowienia skarbu, przedłożony przez p. ministra skarbu, zostanie uchwalony. Realną bowiem finansową podstawę da 6% bonom złotym dopiero wprowadzony w czyn plan sanacji Skarbu na zasadach zaprojektowanych przez Mln. Skarbu i bony złote wówczas tylko liczyć będą mogły na rozpowszechnienie, gdy plan ściągania podatków i t. d. w złotych stanie się ustawą i będzie realizowany.

Emisję bonów tych przed wprowadzeniem tej ustawy można więc dziś nazwać jeszcze przedwczesną.

Z punktu widzenia publiczności główne znaczenie bonów złotych polega na zabezpieczeniu się przed stratą kursową przy wymiarze podatków, danin i opłat według miernika złotego. Mogłaby bowiem nastąpić taka ewentualność, że wskutek dalszej dewaluacji marki polskiej podatek w złotych wyniósłby w chwili spłaty podatku w markach polskich większą sumę, niż cały dochód z przedsiębiorstwa. Przed taką konsekwencją można się będzie za pomocą 6% bonów złotych chronić.

Coprawda przedwczesna emisja bonów tych unieruchomi częściowo kapitał krajowy, gdyż społeczeństwo nabywać będzie bony przed terminem płatności i kapitał ulokowany w bonach nie będzie mógł pracować i dawać korzyści. Z drugiej jednak strony przedterminowa spłata podatków zapewni szybciej niż w normalnym tempie kasy skarbowe i to właśnie uważać należy jako poważną zaletę bonów złotych.

Przy ocenie bonów jako środka lokaty nie da się pominąć jeszcze jeden ważny moment.

Przez ulokowanie kapitału w bonach złotych wiąże się każdy kapitałem swym na przeciąg 6 miesięcy.

Jest to pozbawienie się swobody ruchu własnego kapitału na całe pół roku, które może lokujących narazić na poważne straty.

Przypuszcmy bowiem, że marka polska nieznacznie tylko podnieśli się w kursie, wówczas kapitał ulokowany w bonach nie będzie miał możliwości wykorzystania tego momentu, co może spowodować realizację kapitału w terminie płatności bonów ze stratą kursową. Z tego punktu widzenia lokata w walutach obcych, które każ-

dej chwili zbyć się dadzą, ma niewątpliwie przewagę nad lokatą w bonach.

Przeciw lokacie w walutach obcych przemawiają jednak dwa momenty.

Lokata w walutach obcych została prawnie zabroniona i utrudniona ograniczeniem praw dewizowych. Społeczeństwo zastanowi się przeto nad poważnym ryzykiem, na które nie zechce się narazić. Po drugie kapitał ulokowany w obcych walutach leżeć będzie bezczynnie, t. j. bezprocentowo, podczas gdy ulokowany w bonach złotych przynosić będzie 6% według miernika złotego.

Reasumując wszelkie pro i contra, przypuszczać należy, że bony złote dzięki wybitnym korzyściom, a nieznacznym swym wadom, zostaną przez społeczeństwo przyjęte przychylnie i to nie tylko jako środek, zabezpieczający przed stratami podatkowymi, lecz również jako dobra lokata kapitału.

Pewniejszym sukcesem cieszyłyby się bony, gdyby je można, tak jak 5% bilety skarbowe, zamienić na gotówkę każdego czasu w kasach państwowych, po kursie dnia franka szwajc. a nie dopiero po upływie 1/2 roku.

Marszałek Foch w drodze do Polski.

Paryż, 29 kwietnia.

(Pat.) Marszałek Foch, gen. Hergault, komd. Mierrie, kap. L. Holtler oraz attache wojskowy poselstwa polskiego w Paryżu, podpułkownik Beck, odjechali dziś do Warszawy, żegnani na dworcu przez posta Rzeczypospolitej Za-

moyskiego, generała Weyganda oraz członków poselstwa polskiego i polskiej misji wojskowej. Marszałek Foch oświadczył obecnym na dworcu oficerom polskim, iż jest niezwykle rad z tego powodu, że ujrzy niebawem Polskę, która odzyskała wolność.

jeśli sądzi, iż rząd angielski pragnie działać w obecnej chwili „jako szlachetny pośrednik“. Oferta Niemiec jeśli ma być uczynioną, musi być skierowana do Francji i sprzymierzonych bez zapytywania, czy Anglia zamierza pośredniczyć. W kołach miarodajnych oświadczone, iż lord Curzon chciał jedynie ostrzec rząd niemiecki przed zajmowaniem stanowiska nieprzejednanego.

Stwierdziliśmy przeto niewątpliwie zalety bonów złotych i nie ukryliśmy faktów utrudniających ich rozpowszechnienie. W systemie podatkowym, wymierzonym według miernika złotego, mają złote bony skarbowe stanowisko logiczne i gospodarczo uzasadnione. Spelnia one swe zadanie zaliczków na podatki, co Skarbowi przyniesie poważne korzyści, a uchroni również kontrybuentów od strat, na jakieby ich nowy system podatkowy mógł narazić.

Czy spostrzeżenia moje oraz wywody wzmiankowanego fachowca realizują się, okaże najbliższa przyszłość.

Tadeusz Pilatowski.

Po mowie lorda Curzona.

Londyn, 30 kwietnia.

(a. w.) Opinia jest w dalszym ciągu zdziwiona przyjęciem i oceną, jakiej doznała mowa lorda Curzona w Niemczech. „Westminster Gazette“ pisze między innymi: Niewątpliwie mowa lorda Curzona przysłała z pomocą kancelarii Cuno w ten sposób, że jeśli ustąpi on ze swego dotychczasowego stanowiska, to będą zachowane pozory, że nie poddał się on gen. Degoutte. Nie należy jednak przypuszczać, że wygłaszając swe przemówienie lord Curzon zamierzał wystąpić jako pośrednik pomiędzy Francją z Niemcami.

Stresesman myli się całkowicie,

— Dyrektor Weiss dziś już tu nie przyjdzie!
Torsten uklonił się.
— W takim razie nie będę czekał. Chciałem go pożegnać. Czy mogę prosić panię o łaskawe oświadczenie mej czolobitności? Jestem Torsten Jansson, z biura reklamowego — świeżo mianowany kierownik filji—
Teraz uśmiechnęła się panna Hilde. Ładna jej, nieco zimna, błękitne norwesko-amerykańskie oczy promieniały jak błyszcząca stal.
— A, w takim razie wiem! Oczywiście, oznajmię dyrektorowi Weissowi, że był pan w biurze... Spotkam go za godzinę...
Skinęła mu głową, ciągle uśmiechnięta, i słyszał lekkie jej kroki na poskowanej posadzce sali.
Pan Jansson wziął kapelusz. Zawahał się jeszcze, czy nie zabrać ze sobą etui na pamiętkę?—
In memoriam matris! Matka Lizki i Marteczki, a jedyne sennie marzenie biednego Torstenka Janssona o kobiecie.
Nie. To zbyt cenne. Medal odłany był w jego sercu i w niem się znajdował.
Teraz musiał już iść. Wszystkie gwizdawki fabryczne obwieszczają godzinę pierwszą. Wypocznęły skończony — czekała praca.
(Koniec).

TEATR POLSKI (SALA LUTNIA)

Dziś po raz 11-ty.

To co najważniejsze

dla jednej komedji—dla innych dramat. Cztery akty Jewreinowa w wolnym przekładzie W. Renarda.
Początek o godz. 8 wieczorem.

5) Henning Berger.

Medal Jubileuszowy.

Z oryginału szwedzkiego przełożył
Konstanty Bukowski.
(Prawo przedruku zastrzeżone).
(Dokończenie).

Po jesieni nadeszła zima, nie biała, lecz mokra i czarna, jak niezliczone promy Towarzystwa akcyjnego. Nawet śnieg czynił wrażenie miały węglowego, a lód w dokach wyglądał jak brudna blacha ołowiana.

Gwizdawki fabryczne obwieszczają poranki i wieczory, wygwizdywały godziny przeznaczone na posiłek, wyły w południe i wołały dobranoc. Aparaty kontrolujące, skrzypiąc, wypukiwały czas dla każdego z pracowników.

Lecz pewnego dnia nadeszła wiosna z wiązką promieni słonecznych i stara zardzewiała syrena jakby szorowała sobie gardziel w świetle złocistym, wzywając do przerwy w pracy robotników, czynnych w doku numer trzynasty.

Biuro reklamowe opustoszało. Duże szafy pozamykano, półki opróżniono. Na pulpitych i stołach piętrzyły się pakiety i portfele. Było odejście, wyprawdanka, porządki wiosenne, coś więcej jeszcze — pogrzeb, oddział bowiem, jako zbyt czysty, zwijano.

Torsten Jansson włożył palto. Miał już wyjść. Wszystko było gotowe, spisane; po drodze zamierzał wstąpić do biura kasowego, by pożegnać pana Alandra z krzątającego się jeszcze w pokoju toaletowym. Zapewne przebiegał się, miał iść na śniadanie z dyrektorem Lundbo...

Nowa posada, jaką Torsten Jansson otrzymał, była świetna. Zawdzięczał ją panu Weissowi. — Kiedyż to zapytywał go dyrektor o medal? Mniej więcej sześć miesięcy temu — czas leci, czas leci. Od pół roku spoczywała Hilda Weiss w ziemi, od z górą pół roku... Lecz ich tajemnica żyła. — O, panie Jansson, czy to o nim twoja żona z panem rozmawiała?

Tak był zapytał i wyjął z małego aksamińskiego etui błyszczący medal — jego i jej medal. — Tak, panie dyrektorze, wyjął, pani Weiss chciała żeby — żebym pomógł z jego wykonaniem — miała to być niespodzianka jubileuszowa dla pana dyrektora — osobista —

Czarne oczy Weiss'a wezbrały łzami, wybełkotał „rozumieć, rozumieć“ i uściśnął bardzo mocno dłoń Janssona. — To było wszystko. Ale od tego czasu dyrektor stał się dlań bardziej uprzejmym i kiedy nastąpiły wszystkie te zmiany w biurach Towarzystwa, szef oddziału oznajmił, że Jansson

zostaje przeniesiony do stolicy, w charakterze kierownika filji. — To awans; dający możliwość ożenku, żartował pan Alander...

Teraz słońce skryło się na chwilę i między szafami i półkami zrobiło się szaro, ponuro. Tam przy pulpicie, pod oknem, stała tak niedawno Hilda, tuż obok niego. Biegnijcie, zawołała do dzieci, Lizka i Marteczka! — A gdy pozostali sami gładziła jego loki, poczuł zapach nieznanych perfum.

— A zatem do widzenia, rzekł pan Alander, zając do pana na schyłku wiosny...

Był w czarnym zakiecie i miał perłę w krawacie, ręce pachniały mydłem fioletowym.

— Do widzenia, szczęść Boże, kochany Janssonie, czy mam pozdrowić dyrektora Lundbo?

Torsten Jansson uklonił się i odprowadził go do drzwi:

— Oczywiście, dziękuję, do widzenia...

Ponad dwoma pustymi dziedzińcami wiatr zawił gwałtownie, woda pluskała dokoła pali. Teraz znowu powróciło słońce.

Gabinet dyrektora był również pusty. Jansson stał niezdecydowany przy obrzycie oknie szczytówem z dziurawem i firankami. Czy zaczekać? — Tak, mógł tu pozostać około dziesięciu minut jeszcze.

Na dużym mahoniowym biurku, w którego powierzchni odzwierciadlało się okno, leżało obok marmurowego przycisku małe czarne etui. — Torsten wziął je do ręki i otworzył.

Tak, to jego i jej medal, wspomnienie matki. Przypatrywał się wizerunkowi kobiety i dwójga dzieci. Ładna to była i misterna robota pod matowo-złocistą patyną. Całość uzupełniał napis:

IN MEMORIAM MATRIS.

— Ciekaw jestem, czyby zauważył, gdybym medal zabrał? — przyszło mu nagle na myśl. Pośpiesznie jednak odłożył etui na miejsce.

Teraz dały się słyszeć szybkie, lekkie kroki na posadzce sali posiedzeń — we drzwiach stanęła młoda, ładna, elegancka panienska, mogąca mieć lat najwyżej dwadzieścia. Pan Jansson wiedział kogo miał przed sobą: nową stenografistkę z Ameryki. Wiedział też, że nie była prawdziwą amerykańką: rodzice jej pochodzili z Norwegji. I o ironj! na imię miała Hilda, a raczej Hilde *).

Młoda dama zlekka poczerwieniła pod mimowolnie badawczym spojrzeniem Janssona. Lecz nagle skrzywiła usta i zmarszczyła czoło:

*) Po norwesku. (Przyp. tłumacza).

KRONIKA.

Kalendarzyk.

We Wtorek Filipa i Jakóba.
We Środę Zygmunta Kr., Antanazego.
Wachód słońca o godz. 4 m. 23.
Zachód „ o godz. 7 m. 30.

WILEŃSKA.

— **Uroczyste nabożeństwo.** W dniu 3-go maja odbędzie się uroczyste nabożeństwo w Bazylice (Katedrze) wileńskiej o godzinie 10 m. 30 rano.

— **Pogrzeb ś. p. inż. Kudrewicza.** W poniedziałek o g. 5 odbędzie się ekscortacja zwłok ś. p. inż. Józefa Kudrewicza, b. Dyrektora Dpt. Robót Publicznych Litwy Środkowej i Dyrektora Okręgowej Dyrekcji Odbudowy.

Jak głosi orzeczenie lekarskie, ś. p. J. Kudrewicz popełnił samobójstwo będąc w stanie silnego rozstroju nerwowego. Śmierć nastąpiła po upływie 20 godzin od chwili zamachu, po namaszczeniu olejami świętymi.

— **Dr. Franciszek Bossowski,** profesor prawa rzymskiego na Uniwersytecie Stefana Batorego, po trzymiesięcznym pobycie we Włoszech, gdzie, jak wiadomo, bawił w celach naukowych, powrócił do Wilna.

— **Uwagze akademikow kończących uniwersytet.** Akademicy urodzeni w r. 1896 — 1898, kończący w roku bieżącym uniwersytet i żyjący sobie uzyskać odroczenie ośmio-tygodniowych ćwiczeń wojskowych do chwili ukończenia egzaminów dyplomowych, proszeni są o zarejestrowanie się w Sekretariacie Rady Akademickiej Lewicy Narodowej. Rejestrację prowadzi kol. Wsieklicka, ul. Mickiewicza 19 m. 29, we wtorek dnia 1 maja i w środę 2 maja od g. 9 do 11 rano.

Rada Akademickiej Lewicy Narodowej podjęła za pośrednictwem czynników sejmowych starania o odroczenie ćwiczeń słuchaczom czwartego roku U. S. B. do chwili zdania egzaminów dyplomowych, wobec tego, że w chwili obecnej odroczenia są udzielane tylko do połowy lipca r. b. Ze względu na bliski termin decyzji kompetentnych władz wojskowych w sprawie odroczeń, kwestja ta jest bardzo pilna.

— **Powiatowa Komenda Uzupelnien Wilno (P. K. U.)** zostala przeniesiona na ul. Jakóba Jasińskiego 12.

— **Z Magistratu.** Dnia 1 maja odbędzie się wspólne posiedzenie Komisji Sanitarnej i Prawnej Magistratu w sprawie wydanych ze służby pracowników Szpitala Św. Jakóba.

Dnia 2 maja odbędzie się posiedzenie Komisji Finansowej.

(A. w.)
— **Uchwały Rady Miejskiej.** Rada Miejska na posiedzeniu w d. 28 ub. m. powzięła następujące uchwały: 1) Wydelegować do komisji szacunkowej podatku dochodowego w charakterze członków p. p.: Pac - Pomarnackiego Mieczysława, Niewodniczańskiego Wiktora, Łopacińskiego Sergjusza, Strumiłę Marjana, Abramowicza Eljasza i Segala Arjana, w charakterze zastępców p. p. Januszewskiego Antoniego, Perkowskiego Leona, Wańkowicza, Wygodzkiego Mirona, Spire Łazarza, Tauba Michała, 2) Wyasygnować kwotę 3000000 mk. na dom Dzieciątka Jezus. Jednocześnie delegować w charakterze przedstaw. Rady Miejskiej w radzie fundacji domu Dzieciątka Jezus, 3) Udzielić kredytu w sumie 3900000 mk. na wydatki związane z rejestracją roczników 1883 — 1899 oraz sporządzeniem list poborowych rocznika 1901 — 1902, 4) Wyasygnować kwotę 6000000 mk. na zaangażowanie przedsiębiorcy dla oczyszczenia miasta z padliny i wylapywania psów bezdomnych, 5) Wyasygnować 1.000.000 mk. na pokrycie wydatków poniesionych na dekorację miasta i inne wydatki związane z uroczystościami 18 i 19 kwietnia r. b., 6) Przyrównać płace pracowników miejskich z poborami odpowiednich kategorii urzędników państwowych, poczynając od m. kwietnia według projektu Komisji Finansowej, 7) Ustalić opłaty za energję elektryczną w następującej wysokości: a) 1 kwg. energii mechanicznej 3800 mk., b) 1 kwg. energii oświetleniowej ulgowej—3400 mk., c) energii oświetleniowej zwykłej 4100 mk., d) 1 kwg. energii oświetleniowej dochodowej 5300 mk.

Prócz tego upoważniono Magistrat do podnoszenia w miarę potrzeby opłat za energję elektryczną bez każdorazowego przedstawiania tej sprawy Radzie Miejskiej, 8) Podnieść opłatę za wodę z wodociągów miejskich do 2000 mk. za 100 wiader z sieci o wysokim ciśnieniu i do 1000 mk. za 100 wiader z sieci o niskim ciśnieniu, 9) Upoważnić Magistrat do poczynienia odpowiednich starań, celem prolongowania spłaty długoterminowej pożyczki w kwocie 300 milionów, zaciągniętej w Banku Komunalnym w Warszawie, 10) Pobierać opłaty za urządzone w ogrodzie Bernardyńskim koncerty symfoniczne po 62 złote polskie w dniu świąteczne i niedziele, oraz po 20 zł. pol. w dniu powszednie, 11) Pobierać opłatę za wynajęcie Ogrodu Bernardyńskiego na zabawy po 50000 mk. za dni świąteczne, soboty i niedziele, oraz po 35000 mk. za dni powszednie. Instytucje dobroczynne otrzymywać mają 50 proc. zniżkę, 12) Zezwolić 85 pułkowi Strzelców Wileńskich na organizowanie w Ogrodzie Bernardyńskim w ciągu sezonu letniego poranków muzycznych przy pobieraniu opłat maksymalnych za wstęp po 300 mk. od osoby dorosłej i po 200 mk. od młodzieży i żołnierzy. (A. w.)

— **Uroczystość poświęcenia sztandaru szkolnego.** W niedzielę o g. 9 1/2 rano w kościele św. Jana odbyła się uroczystość poświęcenia sztandaru gimnazjum żeńskiego im. Elizy Orzeszkowej. Jest to z kolei trzeci gimnazjum, założone przez Stowarzyszenie Nauczycielstwa Polskiego. Dwa gimnazja męskie, im. króla Zygmunta Augusta i im. Lelewela już posiadają swe sztandary. Uroczystości poświęcenia dokonał ks. biskup. Bandurski, który następnie wygłosił okolicznościowe kazanie. Na nabożeństwo przybyli przedstawiciele władz cywilnych z Delegatem Rządu p. Romanem na czele, Rektor Parczewski, gen. Griebisch, kurator Gąsiorowski, dyrektorowie szkół i ciała pedagogiczne szkoły im. Orzeszkowej, oraz członkowie Opieki szkolnej. W czasie mszy chór uczennic gimnazjum wykonał śpiewy nabożne. Po poświęceniu sztandaru przełożona szkoły p. Rodziewiczowa wręczyła sztandar jednej z uczennic, zwracając się jednocześnie z przemówieniem do zebranej młodzieży. Uczennica, której wręczony został sztandar, złożyła ślubowanie w imieniu całej szkoły. Sztandar wykonano z adamaszku amantowego. Na jednej stronie widnieje Orzeł Biały, na drugiej zaś Matka Boska Ostrobramska. Po zapisaniu się obecnych w księdze pamiątkowej, wyruszył pochód ze sztandarami trzech szkół i orkiestrą na przedzie w kierunku gimnazjum Elizy Orzeszkowej, poczem zaproszeni goście byli podejmowani skromnym śniadaniem. Śniadanie poprzedziła uroczystość wbijania pamiątkowych gwoździ w drzewce sztandaru. (A. w.)

— **Z Delegatury Rządu.** W poniedziałek p. Roman zwiedził w towarzystwie Naczelnika Wydziału Opieki Społecznej i Pracy schronisko litewskie, schronisko białoruskie, seminarjum prawosławne, schronisko dla inteligencji i internat przy Związku robotników szmuklerskich T-wa Labor. (A. w.)

— **Z przemysłu drzewnego.** W związku z kryzysem panującym w przemyśle drzewnym właściciele tartaków miejskich wypowiedzieli umowę zbiorową, zawartą ze Związkiem robotników przemysłu drzewnego. (A. w.)

— **Sprawa rzeźni miejskiej.** Znana sprawa wyższych funkcjonariuszy rzeźni miejskiej stała się w ciągu dni ostatnich przedmiotem dochodzeń władz sądowych. W związku z tem cały szereg osób z pośród pracowników Wydziału Rzeźni i Rynków Magistratu otrzymał wezwanie do stawienia się w charakterze świadków. (A. w.)

— **Wileńskie T-wo Myśliwskie.** Zarząd Wileńskiego T-wa Myśliwskiego zawiadamia członków T-wa, że został uchwalony odstrzał drugiego głuszcza. Zapisy przyjmuje d-r Koneczny, Mickiewicza 11—8.
— **Przetarg Koni rewindykowanych z Niemiec** oraz podków i skór końskich odbędzie się dnia 2-go maja r. b. o godz. 10-ej rano przy ul. Tombakowej.

Z CAŁEJ POLSKI.

Nowa ustawa o opłatach stempłowych. W dniu 8 maja r. b. wejdzie w życie ustawa podwyższająca stawki przy niektórych rodzajach opłat stempłowych. Co do podań wnoszonych do państwowych władz i urzędów administracyjnych, opłata normalna będzie wynosiła 15.000 mk. od arkusza pierwszego, po 3000 mk. od każdego następnego i po 3000 mk. od każdego załącznika. Opłata normalna od świadectwa urzędowego będzie wynosiła 15000 mk. Opłaty wyższe od normalnych będą pobierane w przypadkach następujących: a) w sprawach o zatwierdzenie statutu lub zmiany statutu Spółki Akcyjnej, b) w sprawach o zezwolenie na prowadzenie przedsiębiorstwa zarobkowego. Nie będzie jednak pobierana żadna opłata, o ile chodzi o zezwolenie na uprawę tytoniu. c) w sprawach o zezwolenie na urządzenie lub zmianę instalacji, potrzebnej do wykonywania przedsiębiorstwa zarobkowego, d) w sprawach o zezwolenie na niezamykanie lokalu publicznego (restauracji i t. p.) mimo nadejścia pory, przewidzianej zarządzeniami policyjnymi, e) w sprawach o zezwolenie na wykonywanie poszczególnych czynności zarobkowych, np. urządzenie widowiska, koncertu, wystawy, zabawy, i t. p. 35000 mk. od pierwszego arkusza podania i tyleż od zezwolenia. Nie będzie jednak pobierana żadna opłata, o ile chodzi o przedstawienia amatorskie, jeżeli dochód przeznaczony jest na cele kulturalne lub oświatowe, albo o wykłady publiczne, f) w sprawach o zmianę nazwiska 250000 mk. od pierwszego arkusza podania i pół miliona mk. od zezwolenia, g) 250000 mk. od aktu nadania obywatelstwa polskiego, h) w sprawach o zezwolenie cudzoziemcowi na nabycie nieruchomości 250000 mk. od pierwszego arkusza podania i 5 milionów mk. od zezwolenia. Opłacie niższej od normalnej podlegają rekursy przeciw nakazom płatniczym w przedmiocie danin publicznych (podatków), opłat, ceł, jeśli suma sporna nie przewyższa miliona mk.

Tramwaje w Warszawie w dn. 1 maja będą czynne. Dn. 14 b. m. odbyły się dwa zebrania tych pracowników tramwajowych, którzy należą do związku pracowników chrześcijańskich. Na zebraniach tych zapadła uchwała, aby w dniu 1 maja nie przerywać pracy. Wobec tego możliwy jest w d. 1 maja częściowy ruch tramwajów.

ZE SWIATA.

Odkrycie pokładów rudy żelaznej w Rosji. Usilnie rozgłaszana przez organy rządowe sensacja dnia jest rzekome odkrycie wielkich pokładów rudy żelaznej i magnetytu w gubernji Kurskiej. Pokłady te ciągną się podobno na przestrzeni 200 wiorst. Szerokość pasu pokładów wynosi od 1-ej do 2 wiorst. O ile szczegóły dotyczące odkrycia są prawdziwe, sytuacja ekonomiczna Sowietów uległaby znacznemu polepszeniu.

Komunikacja nadpowietrzna Berlin—Moskwa. Z dniem 1 maja wznowiona będzie komunikacja nadpowietrzna: Berlin—Gdańsk—Królewiec oraz Królewiec—Smoleńsk—Moskwa.

TEATR I MUZYKA.

Komunikaty teatrów wileńskich.
— **Teatr letni (Ogród bernardyński).** Reboty w teatrze letnim dobiegają

końca i niebawem teatr ten otworzy swe podwoje, wkrzeszając dawne tradycje. Zainauguruje sezon świetna operetka Gilberta „Odmłodzony Adolar” pod kierunkiem p. M. Dowmunta, utalentowanego i znanego już w Wilnie reżysera. Obecnie dyr. Rychłowski bawi w Warszawie celem pozyskania nowych wybitnych sił dla ulepszenia zespołu artystycznego. Jak głosi plan repertuarowy, Dyrekcja Teatru letniego wystawi najświeższe nowości operetkowe: „Japonka”, „Bajadera”, „Królowa fal”, „Taniec szczęścia” i inne, zapoznając wspaniałą gwiazdą stolicy: Messalówna, Gistedt (uroczka szwedka) i Niewiarowska, Redo, Szczański i inni.

— **Teatr Polski** Niebawem schodzi z repertuaru sztuka Jewrelnowa „To co najważniejsze” (która dzisiaj ukaże się po raz 11 ty), ustępując miejsca sztuce Shava „Pygmaljon”. Nową wystawę nadzwyzej efektowną przygotowuje art. malarz p. Kaziemierski. Reżyseruje p. I. Lesniewski.

— **Teatr Wielki.** We wtorek wraca na repertuar opera Halevy’ego „Żydówka”, w której w partji Eleazara wystąpi Leon Cortilli, pozyskany na dwa tylko występy w tej operze. We środę premiera słynnego dzieła Wyspiańskiego p. t. „Kłątwa”, któremu dyrekcja rozpoczyna szereg utworów wielkiego repertuaru, jakie wystawione będą w Teatrze Wielkim. „Kłątwa” ukaże się w nowej szacie dekoracyjnej, a z udziałem najlepszych sił dramatycznych z p. Michorowska w popisowej roli Młodej, w której występowała z wielkim powodzeniem w Teatrze Polskim w Warszawie. Sztukę wyreżyserował p. Nawrocki.

WYPADKI I KRADZIEŻE.

— **Piorun w telefonie.** Dn. 30 ub. m. telefonistka Z. Smiryo podczas grzmotu biorąc słuchawkę od telefonu raptem ogłuchła i straciła przytomność. Wezwane na miejsce wypadku lekarz pogotowia uszkodzoną udzielił pierwszej pomocy.

— **Tajemniczy postrzał.** Dn. 30 ub. m. wystrzałem z karabinu została raniona w rękę żona dozorca domu № 5 przy zauł. Lidzkim, Bronisława Kakieln. Lekarz pogotowia uszkodzoną odwiózł do szpitala św. Jakóba.

— **Ujęcie podejrzanym.** Polleja 11-go kom. zatrzymała Chaima Lewina, Joseła Twierdzina i Sorę Charan, którzy nie posiadali dokumentów osobistych.

— **Potajemny wyszynk wódki.** Polleja wykryła potajemny wyszynk wódki w mieszkaniach Marcjona Niwercowicza (Wileńska 35), Ceylii Miłaszewiczowej (Biskupia 14) i Bolesława Bylińskiego (Tatarska 9).

— **Kradzieże na kolei.** Wacławowi Cieślowskiemu (Popławska 22) w wagonie wyciągnięto z kieszeni złoty zegarek z dewizką wartości 3 mil. mk.

— **Elżbiecie Okułowej (Zarzeze 30)** na dworcu kolejowym skradziono koszyk z rzeczami. Sprawcę kradzieży J. Niedźwiedzięgo ujęto.

— **Janowi Pierwińskiemu (Warszaty kolejowe 6)** skradziono portfel z dokumentami wartości 81 t. mk.

— **Piotrowi Ugarenkowi** wyciągnięto z kieszeni 1900 koron czechosłowackich.

Spróbujcie nowej wymiennej herbaty № 103
Fels Tea Co
Warszawa.
Reprezentant
N. Zelmans
Wilno, Niemiecka 33.

TELEGRAMY.

Próbna defilada.

Warszawa, 30 kwietnia.

(A. w.) W poniedziałek na placu Saskim odbyły się próby i ćwiczenia przygotowawcze przed uroczystościami odsłonięcia pomnika księcia Józefa Poniatowskiego. Defilada wojsk odbyła się ściśle według ustalonego programu.

Odrzucenie żądań niemieckich.

Berlin, 30 kwietnia.

(A. w.) Havas donosi: Rada Ambasadorów odrzuciła żądanie Rządu niemieckiego, aby przy rozpatrywaniu kwestji opcji na obszarze Kłajpedy przesłuchani byli przedstawiciele Rzeszy.

Sprawa Jaworzyny.

Warszawa, 30 kwietnia.

(a. w.) Według doniesień z Paryża, rząd czeski czyni zabiegi, aby sprawę Jaworzyny przekazać trybunałowi międzynarodowemu w Hadze. O ileby zabieg ten uwieńczono zostały pomyślnym skutkiem, oznaczałoby to, że załatwienie sprawy Jaworzyny odłożone zostało na czas nieokreślony.

Aresztowanie działaczy komunistycznych.

Warszawa, 30 kwietnia.

(A. w.) Wobec nadchodzącego 1 maja, władze bezpieczeństwa dokonały w Warszawie szeregu rewizji w mieszkaniach przywódców komunistów. W rezultacie aresztowano 43 działaczy oraz wykryto szereg nielegalnie istniejących związków zawodowych i istniejących pod egidą komunizmu.

Zerwanie oficjalnych stosunków amerykańsko-sowieckich.

Paryż, 29 kwietnia.

(Pat.) „New York Herald” donosi, iż decyzja departamentów Stanu w sprawie skasowania amerykańskiego konsulatu we Władystoku spowodowana została groźbą Sowietów cofnięcia exequatur konsulowi. W ten sposób Stan Zjednoczony zerwał wszelkie oficjalne stosunki z Sowietami.

Traktat handlowy włosko-austriacki

Rzym, 30 kwietnia.

(Pat.) Został tu podpisany traktat handlowy włosko-austriacki, oraz konwencja nadająca przywileje handlowi austriackiemu w Tryjeście.

Najtańsze źródło zakupu!

Hurtownia K. O. K.

Ostrobramska 19

poleca kooperatywom i p. p. sklepikarzom w hurcie: cukier, herbatę, kawę, mąkę pszenną i żytnią pyłowaną, mąkę razową, mydło, margarynę, mydlik, pastę, esencję octową, eykorję, ryż, sól szarą i białą, śledzie i sioninę.

Dom Handlowo-Przemysłowy

Bracia Sutkowski

Tel. 755, WILNO, Zawalna, 2. Adr. tel. „Brasut”

POLECA po cenach najtańszych Herbatę własnego importu: „Or Peccoe” i Cejlońska, Cykorję: „Gleba” i Kłomn. Mydlik Pulsa, Kakao, kawę, makaron, esencję oct. i inne tow. kol.

SPRZEDAŻ HURTOWA.

Nowa konstytucja w Bułgarii.

Sofia, 28 kwietnia.

(Pat.) Premier Stamboliński w wywiadzie z redaktorem dziennika „Pobieda” dał wyraz nadziei, iż już w przyszłym roku wprowadzona będzie w Bułgarii nowa konstytucja, lepiej odpowiadająca potrzebom i interesom narodu. Premier zaprzeczył wiadomości, jakoby zamierzał udać się obecnie do Lozanny.

Spisek przeciwko Mussoliniemu
Paryż, 30 kwietnia.

(A.w.) Z Medjolanu donoszą, że policja wykryła tam szeroko rozgłoszony spisek przeciwko Musso-

liniemu i wybitniejszym przywódcą faszystów. Policja jest w posiadaniu listy spiskowców, zawierającej 500 nazwisk. Głową spisku jest prof. Pesco, który łącznie z kilku wybitniejszymi współnikami został aresztowany.

Kapitulacja de Valery.

Dublin 28 kwietnia.

(Pat.) De Valera wydał proklamację, w której wyraża gotowość zaprzestania wrogiej akcji wobec wolnego państwa pod warunkiem że kwestja ustroju politycznego Irlandji oddana zostanie pod referendum.

Powstańcy otrzymali rozkaz powstrzymania się z dniem 30 kwietnia od kroków zaczepnych, przagnę oni jednak zachować postawę obronną i być w pogotowiu.

BERLIN, 30-IV. (a.w.) Berlińska giełda urzędowa z dnia 30 IV. Marka polska 64. Przekazy: Warszawa 64 1/2. Tendencja spokojna.

GDANSK, 30 IV. (a. w.) Gdańska giełda urzędowa z 30 IV. Przekazy: Warszawa 63.59—63.84 Przekazy: Warszawa 63.71 1/2.

Ofiary.

— Pracownicy Księgarni Stow. Nauz. Polskiego, zamiast wienca na grób ś. p. Józefa Kudrewicza do uznania rodziny 265.000 mkp.

Giełda.

Wilno, 30 kwietnia.

Żądano.	Poszukiwano.	Tranzakcje.
Listy zastaw.		
Wil. B. Ziem.	122500	120000
Akcje Wil.		120000
Pr. B. Handl.	12400	12000
		12000

WARSZAWA, 30-IV. (a.w.)	Warszawska giełda urzędowa z dnia 30-IV. Dolar 47000, funty 217500—21800, franki francuskie 3180—3200, marki niemieckie 1.53—1.55. Tendencja meca.
-------------------------	--

WARSZAWA, 30-IV. (a.w.) Warszawa giełda urzędowa z dnia 30-IV. Dolar 47000, funty 217500—21800, franki francuskie 3180—3200, marki niemieckie 1.53—1.55. Tendencja meca.

Redaktor:

Stanisław Mackiewicz.

**Lecznica Chirurgiczna
D-ra Dembowskiego**

Wilno Mała Pohulanka 9

przyjęcie od 10—12 i od 4—5.

**ZAKŁAD ZDROJOWY
„BUSKO”**

okres kąpielowy tegoroczny trwać będzie od 15 maja do 30 września.

Kto chce

coś kupić, coś sprzedać, znaleźć posadę, dostać pracowników, aby o jego firmie, przedsiębiorstwie lub handlu wiedzano, znaleźć dzierżawę majątku, odstąpić w dzierżawę majątek itd. it. itd.

niech się ogłosi

w gazecie

„SŁOWO”

a niezawodnie osiągnie wiele z tego korzyści.

GLICERYNA

chemicznie czysta 28° B

C. F. Boehringer i S-owie, Manheim-Waldhof

sprzedaż hurtowa ze składu przedstawiciela na Polskę

D. H. G. KLÜGER, WARSZAWA

Długa 42. Tel. 91-06.

Wileńskie**Towarzystwo składów towarowych**

ZARZĄD i BIURO: Wilno, Sadowa 12, telef. 617.

Składy towarowe i zbiorniki do przechowywania produktów naftowych, połączone boczną koleją z linią dróg żelaznych.

Kurlandzka 9, telef. 767.

Magazynowanie towarów w suchych murowanych składach, asekuracja, warrantowanie, zlecenia inkasowe, ekspedycja wagonowych ładunków, odwózka towarów do składów odbiorców własnymi ciężarówkami samochodami.

Ładunki należy adresować: **Wilno, boczna Br. Perewozkich, ul. Kurlandzka 9.** Informacji udziela biuro T-wa, Sadowa 12, telef. 617.**GWOŹDZIE**

Wileńska Fabryka Drutu i Gwoździ

SP. AKCYJNA

poleca gwoździe budowlane do 5"

hurtownie i detalicznie w ilościach nie niższej 1 skrzynki. Sprzedaż do 10 skrzynek prowadzi się w fabryce Archanielska Nr. 9, w godz. od 8 do 3, większe zaś partie w Zarządzie, Mickiewicza 8, (Wileński Prywatny Bank Handlowy) od g. 9 do 3 ej.

Kasa Chorych m. Wilna

na mocy art. 53 ustawy z dnia 19 maja 1920 r. o przymusowym ubezpieczeniu na wypadek choroby, podaje do wiadomości, że dnia 4 maja 1923 r. o godz. 10 rano w lokalu fabryki przy ul. Antokół, Piaski Nr. 8 odbędzie się licytacja ruchomości, należących do fabryki „Rojst”, oszacowanych na sumę mk. 656.830 (sześćset pięćdziesiąt sześć tys. 830) składających się z jednego kredensu, na pokrycie należności na rzecz Kasy Chorych.

Ruchomości obejrzeć można w dniu licytacji od godz. 9 rano, spis zaś takowych codziennie od g. 9—12 w Oddziale Egzekucyjnym Kasy Chorych (Dominikańska 15).

A. Zasztowt, Komisarz Kasy Chorych.

KOSY

kute z wyborowej stali sprzedaje partiami hurtowo ze składu

Dom Techniczno-Handlowy

„Inżynier Leopold Sobanski”

Warszawa, Królewska 8, telef. 194—46.

Warszawski Magazyn Pościelowy

Wileńska Nr. 10.

Wileńska Nr. 10.

poleca w wielkim wyborze własnego wyrobu jedwabne, satynowe, wełniane, kolderki dziecięce, pledy, prześcieradła, podpięcia, ręczniki i t. p.

Kasa Chorych m. Wilna

na mocy art. 53 ustawy z dnia 19 maja 1920 r. o przymusowym ubezpieczeniu na wypadek choroby podaje do wiadomości, że dnia 4 maja 1923 r. o godz. 10 rano w lokalu Restauracji przy ulicy Bakszta Nr. 2 odbędzie się licytacja ruchomości, należących do Spółki Prac. Warszawskich, oszacowanych na sumę mk. 800.000 (osiemset tys.) składających się z jednego pianino na pokrycie należności na rzecz Kasy Chorych.

Ruchomości obejrzeć można w dniu licytacji od godz. 9 rano, spis zaś takowych codziennie od 9 do 12 w Oddziale Egzekucyjnym Kasy Chorych (Dominikańska 15).

D-r Maleszewski w/z Komisarz Kasy Chorych.

SKARB

dla rolników i ogrodników — to wyborowe

NASIONA

które poleca

W. WELER, Wilno

ul. Sadowa Nr. 8.

Firma istnieje od r. 1860.

Dokt. med.

D. Zeldowicz

z Moskwy

przyjmuje od g. 10—1 i 5—8

Kobieta-lekarz

Dr. Szwarc-Zeldowicz

Przyjęcia: 12 1/2 — 2 i 3—5.

Choroby kobiece oraz

spec. weneryczne, moczopłciowe, syfilis i skórne

Ul. Mickiewicza (b. S-to Jerska Nr. 24.

Wydawca: w zastępstwie współwłaścicieli—Stanisław Mackiewicz.

Drukarnia „Motus” Wielka 42.

Firma „Uniwersal”

(dawnej 41)

otrzymała w tych dniach wielki wybór Rowerów różnych firm zagranicznych po cenach przystępnych

p. p. Wojskowym, urzędnikom i uczniom szczególnie zniżka i wygodne warunki.

Przy magazynie wielki wybór maszyn do szycia i instrumentów muzycznych i wszystkich części do nich.

MAGAZYN**L. Perkowskiego**

ul. Wielka, w murach kośc. św. Jana

kupuje, złoto, srebro i brylanty.

Przetarg koni

rewindykowanych z Niemiec oraz podków i skór końskich odbędzie się dnia 2-go maja r. b. o godz. 10-ej rano przy ulicy Tombakowej 2.

Kierujący Punktem Stacjonowania i Rozsprzedaży Koni Rewindykowanych z Niemiec w Wilnie S. Ławrynowicz.

BIURO LEŚNE i PARCELACYJNE

J. ŁASTOWSKI B. ŚWIĘTORZECKI

Wilno, ul. Mickiewicza, (5-to Jerska) Nr. 42, m. 5.

Informacje od g. 9—10 i 5—6 w. — (Szacowania, urzędzenia leśne, parcelacje majątków ziemsk. wszelkie roboty miern.: Sporządz., kopjowanie planów i in.

Restauracja „APOLLO”

DĄBROWSKIEGO 5

otwarcie w piątek, dnia 4 maja o godz. 8 wiecz. Sala i gabaryty udekorowane z przepychem. Codziennie od soboty smaczne obiady. Podczas obiadów i kolacji przygrywać będzie Sextet muzyczny pod kierunkiem p. M. Kordeckiego z udziałem słynnego Jazz-Bandu z Wiednia. Kuchnia pod zarządem pierwszorzędnym mistrzów kulinarnych.

Miłosierdziu czytelników naszych

polecamy wdowę z inteligencji z trojgiem małych dzieci, z których jedno chore nieuleczalnie, utrzymującą matkę staruszkę 89-letnią. Ofiary, choćby jaknajmniejsze „dla biednej wdowy”, prosimy nadsyłać do Administracji „Stowa”.

Dr. J. Bernsztejn chor. skórne, weneryczne, syfilis i moczopłciowe. 9—1 i 4—8. Ul. Mickiewicza 28 m. 5.

Okazyjnie

sprzedaje się resztki batystu, sukna, wełny, płótna na damskie i męskie ubrania i bieliznę znacznie taniej niż wszędzie. Ul. W. Pohulanka 9—15, 1-sze frontowe wejście za teatrem.

Do wynajęcia

tylko na lato (do września) w polskiej rodzinie, 3 pokoje z werandą i z używaln. kuchni. Witoldowa 13, m. 1. Naprzeciw lasu.

Zgubiono książkę wojsk. wyd. przez Kontr. Komisję w Wilnie na im. Eljasza Brumberga unieważ. się.

Furman (zdemobilizowany inwalida ułan W. P.) poszukuje jakiegokolwiek pracy. Posiada dobre świad. Łask. oferty „Stowa” dla „W. P.”

Plany

sporządza i kopiuje geometra W. Dąbrowski ul. Mostowa 16, telef. 7-77.

Zgubiono 26 IV pierścienek złoty z trzema brylantami. Uczciwy znalazca raczy zwrócić za wysoką nagrodę. Jagiellońska 7, m. 12, Marja Filip.

Skradziono tymcz. zaśw. demobil. na im. Aleksandra Szejbuta, wydane przez 3 Dyon. Sap. taborów w Sokółce.

Pies rasy „Ponter” do sprzedania. Kalwaryjska 128, m. 3.

Sprzedaje się fisharmonja organ

Mostowa 9 m. 15.

Maszynistka

biegle pisząca na maszynie, z praktyką i dobrymi referencjami potrzebna na stałą posadę. Oferty pisemnie do administracji „Stowa” dla „maszynistki”.

Dr. LEON GINSBERG Choroby weneryczne, syfilis skórne. Ul. Trocka Nr. 3, róg Wileńskiej. Telefon 352. Przyjmuje od g. 9—1 i 4—7.

Lekarz-dentysta

G. Joselson

wznowiła przyjęcie chorych, Wileńska 21 od 11—2 i 4—7.

Poszukujemy

zdolnych akwizytorów ogłoszeniowych, na miejscu, dla fachowego czasopisma (tygodnika) referencje wymagane. Bliższe szczegóły listownie. Warszawa, Wiejska 15 m. 19. Redakcja.

Do wydzierżawienia ogród owocowy. Montuski 30.

Zgub. zaświadc. wyd. przez gm. Podbrzezie na im. Rywki Łurki, unieważnia się.

Zgub. pasprnt niem. na im. Rozalji Ak-tunowiczówny, uniew. się.

Zgub. tymcz. zaśw. demobil. na imię Józefa Pilczuka, uniew. się.

Szczepy jabłonki z ziemi piaskowej do sprzedania zaraz. Łukiszki, Pańska 21—1 do g. 10-ej i od 3-ej. 2—1

Nauczycielka

udziela lekcji muzyki i niemieckiego języka. Adr. Kalwaryjska 16 m. 9. Przyjmuje od 3 do 5 g. ppol.

Pianino zagraniczne w dobrym stanie sprzedam. Ul. Jasińskiego (2-ga Portowa) Nr. 11, m. 8 (wejście z zaułka Przejazdowego).

Dr. C. Koneczny

choroby zębów. Wyłącznie u siebie od 10—12 i pół i 4—6 i pół. Mickiewicza 11.

Drukarnia „MOTUS”

Wilno, Wielka 14.

Wykonywa roboty w zakresie drukarstwa wchodzące.